اللغات للجميع

تعليم الإنكليزية للجميع

محادثة - تعابير - مصطلحات



دار القلم العربي

تعليم
الإنكليزية للجميع

محادثة - تعابير - مصطلحات

إعداد وتأليف
محمد رجب باشا

دار القلم العربي

تعليم
الإنكليزية للجميع

محادثة ــ تعابير ــ مصطلحات

تأليف : محمد رجب باشا

دار النشر : دار القلم العربي - دار الرفاعي للنشر

الطبعة الخامسة

2006 م- 1427 هـ

دار الرفاعي للنشر - سوريا - حلب
خلف الفندق السياحي - ص .ب :78
هاتف : 00963 21 2122599
www.qalamarabi.com

دار القلم العربي - سوريا - حلب
هاتف : 00963 21 2113129
فاكس : 00963 21 2212361
e-MAIL :qalamrab@scs-net.org







الحمد لله الذي علّم بالقلم، علّم الإنسان ما لم يعلم. الحمد لله الذي كرّم بني آدم، وعلّمهم الأسماء كلّها ، فنطقوا وتباينت لغاتهم، وجعلهم شعوباً وقبائل ليتعارفوا. والصلاة والسلام على سيدنا محمد الذي حضنا على طلب العلم أينما كان مصدره، ومهما بعُدت الشقّة :

(اطلب العلم ولو في الصين)

وطلب العلم يعني -بالضرورة- أن نتعلم لغةَ من نشدُّ الرحال للتعلم لديهم، ولما كانت اللغةُ الانكليزيةُ هي اللغة الأكثر رواجاً في العالم كله، فقد وضعت دار القلم العربي بحلب هذا الكتاب بين أيدي قرائها لأسباب كثيرة منها :

١. أن تكون المعلومات الواردة فيه زاداً لطلابنا الذين يرحلون إلى دول أجنبية لاستكمال دراساتهم، فهي ترشدهم إلى المصطلح الصحيح، الذي يمكنهم من التعامل اليومي مع من حولهم، وذلك كخطوة تمهيدية إلى أن يمتلكوا ناصية اللغة .

٢. عُني هذا الكتاب بالمصطلحات التجارية، وبما يساعد التجار على عقد صفقاتهم، والتعرف على المحال التي تتعلق بتجارتهم، بشكل منسق وعملي .

٣. ولم نغفل في كتابنا هذا ما يحتاج إليه السياح وطالبو المتعة والاستجمام من مصطلحات وكلمات تهديهم إلى ما يريدون دون لَبس أو عناء .

وتأليف هذا الكتاب لم يأت من فراغ ، وإنما هو حصيلةُ خبرة علمية وعملية وسفر طويل في مختلف الأصقاع، مكننا من وضع الكلمة السليمة والجملة الواضحة في محلها المناسب ...

والله من وراء القصد

= 1 =

أحرف الهجاء ذَ ألفابيتس The Alphabets

تتألف اللغة الإنكليزية من ٢٦ حــــرف ، ولكــل منها شكلان صغير وكبير . يستعمل الحرف الصغــــير في الكتابة بشكل عام ، بينما يستخدم الحرف الكبير فــي بداية الجملة وبداية أسماء الأعلام .

وتقسم الحروف إلـــى ٢١ حــرف ســاكن و ٥ حروف صوتية هي: (a - e - i - o - u) أو بحـــرف h الصامت .

وعادة تسبق الكلمة المفردة المعدودة بالحرف a) (إذا كانت بداية هذه الكلمة حرفاً ساكناً :

باب	إ دُورْ	a door

بينما نضع (an) قبل الكلمة المفـــردة والمســـبوقة بحرف صوتي أو h الصامتة .

تفاحة	آنْ أبِّـــل	an apple
ساعة زمنية	آنْ أوَرْ	an hour

أما في حالة الجمع فتحذف أداة المفـــرد (a) أو (an) ونضع في نهاية الكلمة المفردة الحرف (s) :

برتقالة	آن أورينج	an orange
برتقال	أورينجِيزْ	oranges
طاولة	أ تِيبل	a table
طاولات	تِيبلزْ	tables

وهناك بعض الأسماء تجمع جمعاً شاذاً :

رجل– رجال	مان – مِنْ	Man - men
امرأة – نساء	وومَنْ – وومِنْ	Woman-women
ولـــد– أولاد	تشِيلدْ – تشيلدرنْ	Child-children
قدم – أقدام	فووُت – فِييت	foot - feet

أحرف الهجاء   ذِ ألفابيتس   The Alphabets

الحرف الكبير	الحرف الصغير	طريقة اللفظ
A	a	آيْ
B	b	بي
C	c	سي
D	d	دِي
E	e	إي
F	f	أفْ
G	g	جِي
H	h	إيتش
I	i	أَيْ
J	j	جايْ
K	k	كِاي
L	l	إِل
M	m	أمْ

الحرف الكبير	الحرف الصغير	طريقة اللفظ
N	n	إن
O	o	أُوْ
P	p	بِي
Q	q	كْيُو
R	r	أَر
S	s	إس
T	t	تِي
U	u	يُو
V	v	فِي
W	w	دَبِلْيُو
X	x	إكس
Y	y	وَاْي
Z	z	زِدْ

دليل اللفظ :

توجد حروف في اللغة الإنكليزية إذا اجتمعت مع بعضها تلفظ بحرف آخر ومثال على ذلك :

الحروف	طريقة اللفظ	الكلمة		طريقة اللفظ
Sh	ش	هي	she	شِي
Ch	تش	كرسي	chair	تشير
Th	ذ	هذا	this	ذِس
Th	ث	نحيف	thin	ثِنْ
Ph	ف	صورة	photo	فوتو
Ch	ك	شخصية character		كَراكْتَرْ
Tion	شِنْ	أمة	nation	نيشِنْ
Gh آخر الكلمة	ف	يكفي	enough	إنَفْ

Gh وسط الكلمة	لا يلفظ	ليل	night	نايت
B مسبوقة بـ m	لا يلفظ	خروف	lamb	لام
k بعدها n	لا يلفظ	يعلم	know	نو
tu	تشـ	لوحة	picture	بكتشر
s قبل حرف صوتي	ذ	يكون	is	إذ
s بين حرفين صوتيين	ذ	ورد	rose	رُوز
dg	ج	قاضي	judge	جَاج
al	أو	كرة	ball	بوول

- يلفظ الحرف (C) بـــ (سي) بعد أحد الحـروف التالية :y - i - e:

مدينة	سيتي	City
دراجة هوائية	باي سيكل	Bicycle
مؤكد	سيرتن	Certain

- أما مـــع باقي الحروف أو لايوجد حـــرف بعـــده فيلفظ k :

قطة	كات	Cat
يأتي	كَمْ	Come
حركة المرور	ترافيكْ	traffic

- يلفظ الحرف G بـــ جي بعد الحروف y– e–i :

شامل	جنرال	General
عملاق	جايَنتْ	Giant
غجري	جيبسي	Gypsy

- ولهذه القاعدة بعض الشواذ مثل :

يحصل على كْـتِ Get

- أما مع باقي الحروف فيلفظ الحرف G كما في الجيم المصرية :

جيد كْوود Good

- كما في باقي اللغات توجد بعض الحروف في بعض الكلمات الإنكليزية تكتب ولا تلفظ ويستدل عليها من خلال المحادثة أو من خلال الاستماع إلى الراديو أو التلفزيون .

* * * * * *

ملاحظة هامة : إذا وجدت في هذا الكتاب الحرف (كْـ) وفوقه سكون فهذا يعني أن كـ تلفظ كالجيم المصرية.

ملاحظة هامة : معظم العبارات التي سترد صالحة للجنسين .



Numbers نَمْبَرْز الأعداد

يوجد نوعان من الأعداد في اللغة الانكليزية :

١- أعداد أصلية كاردينال نمبَرزْ Cardinal numbers

٢- أعداد ترتيبية أورديِنالْ نَمبَرزْ Ordinal numbers

الأعداد الأصلية	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
واحد	ون	One
اثنان	تُو	Two
ثلاثة	ثْري	Three
أربعة	فُوْرْ	Four
خمسة	فَايْف	Five
ستة	سِكْسْ	Six
سبعة	سِفن	Seven
ثمانية	إيْت	Eight

الأعداد الأصلية	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
تسعة	نَايْنْ	Nine
عشرة	تِنْ	Ten
أحد عشر	إِلِفِنْ	Eleven
اثنا عشر	تولِْف	twelve
ثلاثة عشر	ثِرتين	thirteen
أربعة عشر	فُورْتين	fourteen
خمسة عشر	ففتين	fifteen
ستة عشر	سِكِستين	sixteen
سبعة عشر	سفنتين	seventeen
ثمانية عشر	آيتين	eighteen
تسعة عشر	ناينتين	Nineteen
عشرون	تونتي	twenty
واحد وعشرون	تونتي ون	Twenty-one
اثنان وعشرون	تونتي تو	Twenty-two

نتابع بالأعداد حتى التاسع والعشرون ومن ثـــم يــلتي الرقم :

الأعداد الأصلية	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
ثلاثون	ثيرتـي	Thirty
أربعون	فورتـي	Fourty
خمسون	فيفتي	Fifty
ستون	سكستي	Sixty
سبعون	سفنتـي	Seventy
ثمانون	إيبيتـي	Eighty
تسعون	نـاينتـي	Ninety
مئة	وَن هندرد	One-hundred

- تكون الأعداد من ثلاثون وحتى التسعون بإضافة الأعداد من ١-٩ بعد الأعداد ثلاثون ، أربعون ، ...... ، تسعون .

الأعداد الأصلية	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
مئة وواحد	هندرد ون	hundred - one
مئتان	توو هندرد	two - hundred
ألف	ون ثاوزند	one - thousand
ألف وواحد	ثاوزند ون	thousand one
مليون	ون مِليُن	one million

- نتابع الأعداد بعد المئة بإضافة الرقم بعد العدد مئة أو ألف أو مليون مباشرةً .

الأعداد الترتيبية	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
الأول أو الأولى	ذَ فيرست	The first 1st
الثاني أو الثانية	ذَ سكند	The second 2nd
الثالث أو الثالثة	ذَ ثيرد	The third 3rd
الرابع أو الرابعة	ذَ فورث	The fourth 4th
الخامس أو الخامسة	ذَ فيفث	The fifth 5th
السادس أو السادسة	ذَ سيكث	The sixth 6th
السابع أو السابعة	ذَ سفنث	The seventh 7th
الثامن أو الثامنة	ذَ آيث	The eighth 8th

نتابع حتى الرقم ١٩ بإضافة (th) في نهاية الرقم .

أما بالنسبة للأرقام الأولية بعد عشـــرون وثلاثـــون وأربعون وخمسون وستون وسبعون وثمانون وتسعون ؛ نضع الأرقام الترتيبيـــة الثـــلاث : first – second – third :

الواحد والعشرون توننتي فيرست Twenty-first
21st

الثاني والثلاثون ثيرتي سكند Thirty - second
32nd

الثالث والأربعون فورتي ثيرد fourty third
43rd

وبالنسبـــة لبقيـــة الأرقـــام ٤ وما فوق فنضيف فقط (th) إلى نهاية الرقم :

الرابع والعشرون توننتي فورث twenty fourth
24th

السادس والخمسون ففتي سكث fifty sixth
56th

كلمات متعلقة بالأرقام .

نصف	هَاف	Half
ربع	كوارتَرْ	Quarter
ضعف	دُبلْ	double
ثلث	وَنْ ثيردْ	one-third



= 3 =

The date   ذَ ديتْ   التاريخ اليومي

اليــــوم	طريقة اللفظ	المقابل بالإنكليزي
السبت	سَتَرْداي	Saturday
الأحد	سَنْداي	Sunday
الأثنين	مَنْداي	Monday
الثلاثاء	تيُوزداي	Tuesday
الأربعاء	ونِزْداي	Wednesday
الخميس	ثيرزداي	Thursday
الجمعة	فرايْدِاي	Friday



= 4 =

The Months ذَ مَنْسْ الأشهر

المقابل بالإنكليزي	طريقة اللفظ	الشهر
January	جانيوري	كانون الثاني
February	فبروري	شباط
March	مارتش	آذار
April	أبريل	نيسان
May	مِاي	أيار
June	جُونْ	حزيران
July	جولايْ	تموز
August	أوكْـــست	آب
September	سِبتَمبَرْ	أيلول
October	أكتُوبرْ	تشرين الأول
November	نُوفَمبرْ	تشرين الثاني
December	دِيسَمببَرْ	كانون الأول

= 5 =

The Seasons ذَ سيزونزْ الفصول

المقابل بالإنكليزي	طريقة اللفظ	الفصل
Autumn	أُوتمْ	الخريف
Winter	وِينتَرْ	الشتاء
Spring	سبرِينكْ	الربيع
Summer	سَمَرْ	الصيف

* * * * * *

Important words إيمبورتَنتْ ووردزْ كلمات هامة

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	الكلمـــة
Moment	مُومِنتْ	لحظة
Second	سَكَندْ	ثانية
Minute	مِينِيتْ	دقيقة
Hour	آوَرْ	ساعة

الكلمـــة	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
نهار	دِايْ تايم	Day time
ليل	نايت	Night
يوم	دِايْ	Day
أسبوع	وِيكْ	Week
شهر	مَنثْ	Month
فصل	سيزُنْ	Season
سنة	يير ْ	Year
١٠سنوات	ديكييدْ	Decade
قرن	سِنتشُريْ	Century

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
ما هو اليوم ؟	وَتْ إِذْ تودايْ؟	What is today ?
اليوم الأحد .	توداي إذْ سَنداي	Today is Sunday .
ماهو الأمس ؟	وَتْ واز يستر داي ؟	What was yesterday ?
الأمس السبت .	يستر داي واز ساترداي .	Yesterday was Saturday .
ماهذا الشهر ؟	وَتْ إذ ذس مَنثْ ؟	What is this month ?



= 6 =

الوقت	تايم	Time

العربي | طريقة اللفظ | المقابل الإنكليزي

ماهو الوقت من فضلك ؟ What is the time ,please ?

وَتْ إِذْ ذَ تايم بِليزْ ؟

إنها الساعة التاسعة . It's nine o'clock.

إتسْ ناين أُوكلك .

☜ دائماً في الساعة نستعمل كلمة (past) " باست " بمعنى // مضى من // للدقائق من الرقم ١٢ وحتى الرقم ٦ .

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
It`s ten past ten.		إنها الساعة العاشرة وعشرة دقائق .

إتس تن باست تن .

دائماً نستعمل كلمة (to) " تو " بمعنى // إلى // للدقائق من الرقم ٦ إلى ١٢ .

المقابل الإنكليري	طريقة اللفظ	العربي
It`s ten to ten.		إنها العاشرة إلا عشر دقائق .

إتسْ تِنْ تو تِنْ .

quarter	كوارتَرْ	ربع
half	هَافْ	نصف

Greetings — كْريتنكز — التحيـــة

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Good morning	كُود مورنينكْ	صباح الخير
Good afternoon	كُود آفترنون	ظهراً سعيداً
Good evening	كُود إيفينينكْ	مساء الخير
Good night	كُود نايت	تصبح على خير
Hello	هـــالو	مرحباً
How do you do?	هاو دو يو دو ؟	كيف حالك ؟
Fine, thank you.	فاين، ثانك يو .	بخير ، شكراً.
Nice to meet you.	نايسْ تو مِيتْ يو .	أنا سعيد بلقائك.
Me too.	مي تو .	وأنا أيضاً .
See you later.	سي يو لايتَرْ	إلى اللقاء .
Good bye.	كُود باي.	وداعاً .

بعض العبارات الأساسية :

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
نعم	يسْ	Yes
كلا	نو	No
من فضلك	بلِيزْ	Please
شكراً	ثانكْ يو	Thank you
آسف	سُورِيْ	Sorry
سيد	مِسْـــتَرْ	Mr.
سيدة	مِسِزْ	Mrs.
آنسة	مِسْ	Miss

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
هل تتكلم الإنكليزية ؟	دو يو سبِيك إنِكْلِيشْ ؟	Do you speak English ?
انا فاهم .	آي أَندَرْستانْدْ .	I understand.
أنا لست فاهم .	آي دُونتْ أَندَرْستانْدْ .	I don't understand.
أعد من فضلك .	بلِيزْ ساي إتْ أَكْينْ	Please say it again.
على مهلك.	سلولي بلِيزْ	Slowly, please.



= 8 =

Arrival to the airport الوصول إلى المطار

أرريفَالْ تو ذ إِيربُورتْ

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
هذا جوازي .	هيرز ماي باسبُورتْ .	Here's my passport.
هذه بطاقة الوصول .	ذِسْ إِزْ ماي ديباركشِنْ كاردْ .	This is my debarkation card.
سأبقى أسبوعين .	أيلْ بي ستييِنكْ تو وِيكس .	I'll be staying two weeks.
أنا هنا للعمل .	أَيمْ هِيرْ أُونْ بزنِسْ .	I'm here on business.
أنا هنا ترانزيت .	أيم هير ترانزيت .	I'm here transit.

Customs control الــجمـــارك

كَستَمسْ كُونترُولْ

المقابل الإنكليزي | طريقة اللفظ | العربي

Goods to declare. بضائع يجب الإعلان عنها.

كُوودز تو دِكليرْ .

Nothing to declare. لا شيء للإعلان عنه.

ناثِينكْ تو دِكليرْ .

I have a carton of cigarettes. عندي كروز سكاير.

آي هاف أكارتون أُوفْ سِيكْاريتس .

It's not new. It's old. ليست جديدة إنها قديمة.

إِتسْ نَتْ نيو . إِتسْ أولدْ .

You have to pay on this. عليك الدفع على هذا.

يو هَافْ تو بِايْ أُونْ ذِسْ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
How much?	هاو ماتش ؟	كـــــم ؟
I have two bags.	آي هاف تو باكز .	عندي حقيبتين.
There’s one piece missing.	ذيرز ون بيس ميسينك .	هناك قطعة ناقصة.



Change تشانج تحويل العملة

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

- أين يوجد مكتب للصرافة ؟

- Where can I find an exchange office?

وير كان آي فايند آن إكستشينج أوفِسْ ؟

إلى اليمين. إتس تو ذَ رايتْ . It's to the right.

إلى اليسار إتس تو ذَ لِفتْ It's to the left

- إنه قرب مكتب الاستعلامات .

- It's near the information office.

إتس نير ذ إنفورمايشن أوفس .

- أريد أن أصرف بعض النقود . .

- I want to change some money.

آي وونت تو تشانج سم مني .

- ما سعر صرف الدولار الأمريكي ؟

- What is the rate for American dollar?

وت إز ذ ريت فور أميركن دلر ؟

العربي	طَريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

- أريد صرف ١٠٠ دولار .

- I`d like to change a hundred-dollar.

آيد لايك تو تشانج أَ هاندرد دلَرْ .

فائدة مرتفعة.	هاي إِنترْسِت	High interest.
ما هي كمية العمولة؟		How much the commission?

هاو ماتش ذَ كومِيشِنْ ؟

المصرف المركزي	سِنترَالْ بَانكْ	Central bank
حوالـــة	ترَانسْفِرْ	Transfer
الصندوق	كاشِيرْ	Cashier
نقـــداً	كَاشْ	Cach
الشيك السياحي	ترافِيلَرزْ شِيكْ	Traveller's cheque
نقـــود	مَانِيْ	Money
توقيـــع	سَاينْ	Sign
سعر الصرف	كارنِتْ رِيتْ	Current rate
التحقق من سعر الصرف		Check the rate of exchange

تشك ذَ ريتْ أوف إكِستشِنجْ

= 11 =

Direction | دايركشنْ | الاتجـــاه

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

- كيف أصل لمركز المدينة ؟

- How do I get to the downtown?

هاو دو آي كـــِتْ توذَ داون تاون ؟

Where is the airport bus ? أين باص المطار ؟

وير إِذْ ذَ إيربورت بَاصْ ؟

Where can I get a taxi ? أين أجد تكسي ؟

وير كان آي كـــِتْ أَ تكسي ؟

Where can I hire a car ? أين يمكنني استئجار سيارة ؟

وير كان آي هَايرْ أَ كار ؟

- هل تعرف فندقاً جيداً قرب هنا ؟

- Do you know a good hotel near here?

دو يو نو أ كُود هوتيل نير هِيرْ ؟

Near the central station.. قرب المحطة المركزية للقطار

نير ذَ سِنترال ستيشِنْ .

At the hotel | أتْ ذَ هوتيل | في الفندق

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Reception	ريسبشِنْ	إستقبال
Double room	دُبِلْ رووْم	غرفة بسريرين

– مساء الخير ، أريد غرفة مفردة من فضلك .
- Good evening, I want a single room, please.
كُود إيفِنينكْ آي وُنتْ أسنكِلْ رووْم ، بلِيزْ .

Have you booked a room? هل حجزت غرفة؟
هاف يو بُوكِدْ أ رووم ؟

No , I haven't. نو آي هافِينتْ كلا لم أحجز.

– كم ستبقى في الفندق ؟
- How long do you want to stay?
هاو لونكْ دو يو وَنتْ تو ستِايْ ؟

Two weeks. تو وويكس إسبوعان.

How much is this room ? كم إيجار هذه الغرفة ؟
هاو ماتش إِذ ذِسْ رووم ؟

٤٠ دولار بما فيها الفطور

40 dollars, including breakfast

فورتي دُولَرْزْ إنكلودنكْ بركْفاستْ .

- أرجوك أعطني جوازك ووقع هنا .

- Please give me your passport and sign here.

بليز كْــفِ مي يور باسبُورت آند سَاينْ هِيرْ .

ماهو وقت الفطور؟ What is the time of breakfast?

وات إذ ذَ تايم أُوفْ برِكفاست ؟

هاهو مفتاحك ياسيد Here is your key , sir.

هير إذْ يور كِيْ سير .

- الحمال سيريك غرفتك .

- The porter will show you to your room.

ذَ بورتر وِلْ شو يو تو يورْ رووم .



At the morning آتْ ذَ مورنِنكْ عند الصباح

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

- صباح الخير ، أريد الذهاب إلى غرفة التجارة .
- Good morning, I want to go to the chamber of commerce.

كُوود مورنينكْ آي وُنتْ تو كُوْ تو ذَ تَشامَبرْ أوف كومِيرسْ

- حسناً . هاهو العنوان ، يمكنك أخذ تاكسي .
- O.K. this is the address. You can hire a taxi.

أو.كِ. ذسْ إِذ ذِ أَدْرِسْ . يو كان هايرْ أ تاكسي .

Thank you.	ثَانك يو .	شكراً .

- تكسي . أريد الذهاب إلى هذا العنوان .

Taxi. I want to go to this Address.

تاكسي آي وُنتْ تو كُوْ تو ذِسْ أَدْرِسْ

East	إيستْ	الشرق
West	ويستْ	الغرب
North	نُورثْ	الشمال
South	سَاوثْ	الجنوب

At the chamber of commerce في غرفة التجارة

أَتْ ذَ تشامبِرْ أوفْ كوميرس

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

- مرحباً ، هل يمكنكم المســــاعدة بإعطـائي عنــاوين الشركات المهتمة بـــ ...

- Hello, can you help me by giving me the address of the companies, which are interested in...

هالو، كان يو هِيلبْ مي بَاي كْــفِنكْ ميْ ذَ أَدْرِسْ أُوفْ كُومبانيز وِتشْ آر إِنترستِدْ إِنْ ...

spare parts	سبير بارتسْ	قطع تبديل
textile	تِكستَايلْ	نسيج
furnitur	فيرنِيتشَرْ	أثاث
machines	ماشِينزْ	آلات
accessories	أكسِيسورِيزْ	إكسسوارات
shoe-materials	شو ماتِيريالز	لوازم أحذية
threads	ثرِيدز	خيوط
chemical products	كِيميكَالْ برُودَكتسْ	منتوجات كيماوية

= 15 =

Leaving the hotel ليفينكْ ذَ هوتيل مغادرة الفندق

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Is there any fax for me ?	إِذْ دير أَني فاكس فور ميْ ؟	هل من فاكس لي ؟
I'm leaving tomorrow.	أَمْ لِيفنِكْ تُمورو .	سأغادر الفندق غداً .
Please prepare the bill.	بلِيز برِبير ذَ بِلْ .	حضر لي الفاتورة .



At the restaurant في المطعم

آتْ ذَ ريستورانت

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Hello	هالو	مرحباً

- أريد طاولة لشخصين من فضلك .

- I want a table for two please.

آي ونتْ أ تيبل فور تو ، بليز .

Give me the menu please. أعطني لائحة الطعام.

كْـيِـفْ مي ذَ مِينيو بلِيزْ .

We'd like a drink first. نريد شراباً أولاً.

وِيد لَيكْ إِ درنك فِيرستْ .

Tea	تِيْ	شاي	Coffee	كوفي	قهوة
Water		ووُتَرْ			ماء
Cola		كولا			كازوز
Soft drink		سوفت درِنكْ			مرطبات
Hot drink		هَتْ درنكْ			مشروب حار

Meal مِيــلْ الوجبة

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
لحم	مِيتْ	Meat
لحم خاروف	لامْ	Lamb
لحم بقر	بِيفْ	Beef
لحم عجل	فِيلْ	Veal
سمك	فِشْ	Fish
خبز	بِرِدْ	Bread
سلطة	سَالادْ	Salad
شوربة	سُوبْ	Soup
بطاطا مقلية	فْرَايْدْ بوتِيتُوزْ	Fried potatoes
ملح	سُولتْ	Salt
زيت	أُويلْ	Oil
لبن	يُوكْرَتْ	Yogurt
توابل	سبايسِزْ	Spices
بيض	إيكْزْ	Eggs

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
فطر	مشرومز	Mushrooms
خضار	فيجيتابلز	Vegetables

* * * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
لانأكل لحم الخنزير.	وي إيت نو بورك .	We eat no pork.
ماذا تقترح ؟	وت دو يو ريكومند ؟	What do you recommend ?
ماذا يحتوي هذا الصحن ؟	وت إز إن ذس بليت ؟	What is in this plate ?

الحلوى ديسرتس Desserts

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
عنب	كرابس	Grapes
تفاح	أبيلز	Apples
برتقال	أورانجز	Oranges
موز	بنانز	bananas
بطيخ أحمر	رد ميلون	Red melon
كيوي	كيوي	Kiwi

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Fresh fruit	فريش فروت	فاكهة طازجة
Cherry	تشري	كرز
Sweet	سويــت	حلوى
Ice-cream	آيس كريم	بوظة
Juice	جوس	عصير
The bill please	ذ بل بليز	الفاتورة من فضلك
Keep the change	كيب ذ تشنج	احتفظ بالباقي
Thank you	ثانك يو .	شكرا



Train travel | ترين ترافِيلْ | السفر بالقطار

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Railway station	ريلويي ستيشنْ	محطة القطار
Ênterance	إنترْانسْ	مدخل
Exit	إكزِتْ	مخرج
To the platforms	تو ذَ بليتْ فورمزْ	إلى الأرصفة
Ticket	تيكيتْ	بطاقة
Single	سِنكلْ	ذهاب
Return	ريتوُرنْ	ذهاب وإياب
First class	فيرست كِلاسْ	درجة أولى
Second class	سكِندْ كِلاسْ	درجة ثانية
Time table	تايم تِيبِلْ	جدول المواعيد
Fare	فِيرْ	الأجرة
Express	إكسبرِيسْ	قطار سريع
Local	لوكَالْ	قطار بطيء
Late	لِيْتْ	متأخر

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
مبكر	إيرلي	Early
يصل	أررايف	Arrive
يرحل	ديبارت	Depart
يتوقف	ستوب	Stop
مراحيض	تويليتس	Toilets
يبدل (القطار)	تشانج	Change
مقعد	سييت	Seat
أفتح	أوبن	Open
أغلق	كلوز	Close
نافذة	ويندوز	Window
أمتعة	لاكييج	luggage
التذاكر من فضلكم	تيكتس بليز	Tickets please

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

أين محطة القطار ؟ Where's the railway station ?

وير إذ ذ ريلويي ستيشن ؟

– تاكسي ، الرجاء خذني لمحطة القطار المركزية .

- Taxi, please take me to the central station.

تاكسي ، بليز تيك مي تو ذا سنترال ستيشن .

ماهو الثمن ؟ وات إذ ذ فير What is the fare ?

أريد بطاقة لـــ ... رجاء I'd like a ticket to ... please

آيد لايك أ تيكت تو ... بليز .

أريد جدول مواعيد القطارات I'd like a time table

آيد لايك أ تايم تيبل بليز .

متى يقوم القطار لـــ... ؟ Where is the train to ... ?

وين إذ ذ ترين تو ... ؟

من أي رصيف يقوم القطار ؟ What platform ?

وات بلاتفورم .

- قطارك يقوم من على الرصيف ١٢ .

- Your train leaves from platform 12.

يور ترين ليفز فروم بليتفورم تولف .

هل أغير القطار ؟ Is there a change ?

إذ ذير أ تشنج ؟

ما اسم هذه المحطة ؟ What station is this ?

وت ستيشن إذ ذس ؟

- أين مكتب المفقودات ؟

- Where's the lost property office?

وير إذ ذا لوصت بروبرتي أوفيس ؟

- فقدت حقيبة اليد والجواز .

- I've lost my handbag and passport.

آيف لوصت ماي هاند باك آند باسبورت .



In the underground — فـــي المتـــرو

إنْ ذ أندَرْ كرَاوندْ

المقابل الإنكليزي | طريقة اللفظ | العربي

-أحتاج لخريطة المترو من مكتب الاستعلامات في المحطة.

- I need a map of the underground from the information office at the station.

آي نيد أ مَابْ أُوفْ ذِ أندَركْراوندْ فرُوم ذِ إنفورمِيشنْ أوفِيسْ أَتْ ذَ ستِيشنْ .

- من أين أحصل على التذاكر ؟

- Where do I get my ticket?

وير دو آي كْـِـتْ ماي تِيكتْ ؟

-يمكن الحصول على بطاقة من مكتب قطع التذاكر أو من الآلة

- You can get a ticket from ticket office or from the machine.

يو كان كْـِـتْ أ تِيكيتْ فرُوم تِيكتْ أوفِيسْ أور فرُومْ ذَ ماشِينْ

How do I get to ... ? — كيف أصل إلى ... ؟

هاو دو آي كْـِـتْ تو ... ؟

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
خذ الخط الأحمر.	يو كان كِــتْ رِدْ لا ينْ.	You can get red line.
ما اسم هذه المحطة ؟	وَتْ ستيشنْ إِز ذِسْ ؟	What station is this ?
أين أغير لأذهب لِـــ ...؟	وير دو آي تشِنجْ فور ... ؟	Where do I change for ...?

-إنزل على السلم المتحرك هنا للرصيف ٤ على الخط الأحمر.

- You go down the escalator here to platform 4 on red line.

يو كو داون ذ إسكيلاتور هير تو بليتفورم فور أون رد لاين

شكرا.	ثانك يو.	Thank you.



= 20 =

At the company أَتْ ذَ كومباني في الشركة

المقابل الإنكليزي طريقة اللفظ العربي

✍ أنت في الفندق وتريد الاتصال مع الشـــركة بالهاتف لترسل لك سيارة وتقلك إلى الشـــركة لتتكلمـــوا بالعمل .

Hello , here is ... at hotel ... مرحباً أنا في الفندق

هالو هير إذ ... أَتْ هوتيل ...

- هل ترسلون سيارة لتقلني للشركة ؟

- Can you send me a car to pick me up to the company?

كانْ يو سِيندْ مي أَ كار تو بِكْ مي آب توذَ كومبانيْ ؟

At the company. أَتْ ذَ كومْبانيْ. في الشركة.

Here is my card. هِيرْ إذْ مَايْ كَارْدْ. هاهي بطاقتي.

- أريد رؤية مدير التصدير .

- I want to see the export manager.

آي وُنتْ تو سِيْ ذِ إكسبورتْ مانِجَرْ .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

هل بالإمكان رؤية المعمل ؟ Can I see your factory?

كان آي سي يور فاكتوري ؟

أرني العيّناتْ . Show me your samples.

شُوْ مِيْ يور سامبِلزْ .

- كم سعر الكيلو ، المتر ، القطعة ... ؟

- How much per kilo, meter, piece...?

هاو ماتش بِر كيلو ، مِترْ ، بيسْ ...

أريـــد الحسم I need your discount

آي نيد يور ديسْكاونت .

أعطني سعرك. Give me your price.

كْـِـف مي يور برايَسْ .

- لا أستطيع أن أقرر ، أريد رؤية شركتي .

- I can't decide. I want to see my company.

آي كانَت دِيسايدْ . آي وُنتْ تو سي ماي كومبَاني .

* * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أرض المعمل	إِكسْ وُورك	EX-work
أرض الميناء	فُوبْ	F.O.B
الكلفة و الشحن واصل	سي آند إِفْ	S&F
واصل مع التأمين	سيف	C.I.F
بالباخرة	باي فِيسِلْ	By vessel
بالطائرة	باي إِيرْ	By air
بالشاحنة	باي ترَاكْ	By truck
اعتماد	إِل سيْ	L/C
بلا قيمة	فرِي أُوفْ بَايْمِنتْ	Free of payment
بقيمة	باي بَايْمِنتْ	By payment
دفعة سَلَفْ	بَايْمِنتْ إِنْ أَدْفَانسْ	Payment in advance
الدفع مقابل الوثائق	سي.آي.دي	C.A.D
فاتورة	إِنْفوُيسْ	Invoice

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
توقيع	سكنيتشَرْ	Signture
بضاعة	كُوودز	Goods
عقد بيع	سِيلْ أُوفْ كُونترَاكتْ	Sale of contract
تصدير	إكسبوُرتْ	Export
استيراد	إمبوُرتْ	Import
التعرفة الجمركية	كَسْتُمْ تارِيفْ	Custom tarrif
خسارة	لُوصْ	loss
ربح	كِينْ	Gain
البيع	سِيللِينكْ	Selling
شراء	باايينكْ	Buying
شراء	برُتشِيسِنكْ	Purchasing
شريك	بَارتْنَرْ	Partner
فاتورة وهمية (شكلية)	بُروفورمَهْ إنِفويسْ	Proforma invoice

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
قرض	لُونْ	Loan
عمولة	كُوميشِينْ	Commission
نوع	كايندْ	Kind
وصل	ريسِتْ	Receipt
كساد	دِبْريشنْ	Depression
إفلاس	بَانك ربَتْ	Bankrupt
تسويق	ماركِتنكْ	Marketing
سعر	برايسْ	Price
نوعية جيدة	كُوود كواليتيْ	Good quality
نوعية سيئة	بَادْ كواليتيْ	Bad quality
عالي	هاي	High
منخفض	لوْ	Low

At the post office — في مكتب البريد

أَتْ ذَ بوستْ أوفِيسْ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

- عفواً ، أين مكتب البريد ؟

- Excuse me, where's the nearest post office?

إكسكيوز مي ، ويرْزْ ذَ نيرِستْ بُوستْ أوفِيسْ ؟

- متى يفتح / يغلق مكتب البريد ؟

- What time does the post office open / close?

وَتْ تايم دُوز ذَ بُوسْت أوفِيسْ أُوبِنْ / كلوزْ ؟

أين شباك الطوابع ؟ — Where is stamp counter ?

وير إذ سَتامبْ كاونتَرْ ؟

- ماثمن إرسال بطاقة إلى ... ؟

- What's the postage for a postcard to...?

وَاتسْ ذَ بوستِيجْ فور أَ بوُستْ كَاردْ تو ... ؟

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
رسالة	لِيتَرْ	Letter
بريد جوي	إيرمِيلْ	Air mail
بريد عادي	سِيرفسْ مِيلْ	Surface mail
صندوق الرسائل	لِيتَرْ بُوكسْ	Letter box
بريد سريع	إكسبرِيسْ	Express
بريد مسجل	رِجستَرْدْ مِيلْ	Registered mail
طرد بريدي	بارسِلْ	Parcel
إستمارة	فُورْمْ	Form
حوالة بريدية	مَنيْ أُورْدَرْ	Money order
برقية	تِلكْرامْ	Telegram
كلمة	ووردْ	Word
مخابرة هاتفية	تِيليفونْ كُولْ	Telephone call
بطاقة بريدية	بُوستْ كاردْ	Post card
رسالة مستعجلة	أرجِنتْ لِيتِرْ	Urgent letter
صندوق البريد	بُوستْ بُوكسْ	Post box
ظرف	إنفلُوبْ	Envelop

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
عنوان	أَدْرِسْ	Address
المرسل	سِنْدَرْ	Sender
المرسل إليه	رِسيفَرْ	Receiver
ساعي البريد	بُوسْتْ مَانْ	Post man
وزن الرسالة	ويتْ أُوفْ ذَ لِيتِرْ	Weight of the letter



= 22 =

At the market   أَتْ ذَ ماركِتْ   في السوق

المقابل الإنكليزي   طريقة اللفظ   العربي

- أين مركز المحلات الرئيسية ؟

- Where's the main shopping area?

ويرز ذَ مِينْ شوبِنكْ إيريا ؟

Is it far from here?   هل هو بعيد عن هنا ؟

إِذْ إِتْ فار فرُومْ هِيرْ ؟

Shopping center   شوبِينكْ سِنتَرْ   مركز التسوق

Do you have any gifts?   هل عندك هدايا ؟

دو يو هاف أَني ِكفْتْسْ ؟

Can you show me this?   هل تريني هذا ؟

كان يو شُو مي ذِسْ ؟

- لاأرغب شيئاً غالياً .

- I don't want anything too expensive.

آي دونت ونُتْ أَنيْ ثِينكْ تو إِكسبنِسِفْ .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أفضل	بِتَرْ	Better
أرخص	تشِيبَرْ	Cheaper
أصغر	سمُولَرْ	Smaller
أكبر	بيكْرْ	Bigger

كم سعر هذا ؟ How mush is this?

هَاوْ مَاتشْ إِزْ ذِسْ ؟

هل تقبل بطاقة إعتماد ؟ Do you accept credit cards?

دو يو أكسِبتْ كرِيدِتْ كاردزْ ؟

هل تقبل دولار أمريكي؟ Do you accept U.S. dollar?

دو يو أَكسِبتْ يو إسْ دُولَرْ ؟

من فضلك أعطني فاتورة ؟ Please give me a receipt?

بليز كِفْ مي أ رِيسِتْ ؟

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
تذكار	سُوفِينرْ	Souvenir
لوازم رياضية	سبُورتسْ كِيْيرْ	Sports gear
ساعة يد	واُتشْ	Watch
عطر	بِرفيُومْ	Perfume
قماش	درابَرْ	Draper
لعبة	تُويْ	Toy
جواهر	جَولَرْ	Jeweler
مصنوعات جلدية	لِيزَرْ كُوْدزْ	Leather goods
محل نظارات	أُوبتِيشَانْ	Optician
ثياب	كلُوسْ	Clothes
مجموعة مكياج	مِيكْ آبْ سِتْ	Makeup set

At the shoe-shop — عند بائع الأحذية

أَت ذَ شُو شُوبْ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
I'd like a pair of shoes.	آيد لايك أبير أُوفْ شُوزْ .	أريـــد حذاءً .
Size 41	سَايز فورتي ونْ.	قياس ٤١
I want black shoes.	آي وُنتْ بلاك شُوزْ .	أريد حذاءً أسوداً.
I want a genuine leather.	آي وُنتْ أجنوين ليزر	أريد جلد طبيعي.
I want a better quality	آي وُنتْ أَبِتَرْ كواليتي	أريد نوعية أفضل
How much?	هاو ماتش؟	كم سعره ؟
I want cheaper.	أي وُنتْ تِشيبَرْ .	أريد أرخص.

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
حذاء عالي	بر منْ	Boots
شحاطة (شبشب)	سليبَرزْ	Slippers
صندل (بابوج)	ساندْالَزْ	Sandals
كعب عال	هَايْ هِيْل	High heel
كعب منخفض	لُوْ هِيل	Low heel
رباطة	لَيسْ	Lace
حذاء نسائي	لِيديْ شُوزْ	Lady shoes
مطاط	رابَرْ	Rubber

هل يمكن أن أقيسه ؟ — Can I try it on?

كَانْ آي ترَايْ إِتْ أُونْ ؟

Colors	كولُورزْ	الألـــوان
المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Black	بلاكْ	أسود
White	وَايتْ	أبيض
Blue	بلوْ	أزرق
Sky-blue	سكاي بلوْ	أزرق سماوي
Red	رِدْ	أحمر
Green	كْرِينْ	أخضر
Yellow	يلِـــو	أصفر
Orange	أُورِينجْ	برتقالي
Brown	برَاونْ	بني
Gold	كْولدْ	ذهبي
Silver	سيلفَر	فضي
Dark	دَارك	غامق
Light	لايتْ	كاشف

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أرجواني	بيربِلْ	Purple
رمادي	كْـرِي	Grey
وردي	بِنكْ	Pink
سادة	بلِينْ	Plain
منقط	بُولكا دُوتسْ	Polka dots
مخطط	ستْرِايبدْ	Striped
مربعات	تشيك	Check
مزركش	باتْرِندْ	Patterned



Clothes كلُوسْ الثيـــاب

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Hello	هالو	مرحباً

Can you help me? هل يمكن مساعدتي ؟

كان يو هِيلبْ مِيْ ؟

I'd like a cotton blouse. أريد قميص قطني نسائي.

آيد لايك أ كُوتون بلووزْ .

- أريد جاكيت ولادي لعمر عشر سنوات .

- I want a jacket for 10-year-old boy.

آي وُنتْ أ جاكِيتْ فور تِنْ ييرْ أُولدْ بُويْ .

- أريد ثوب بناتي لعمر خمس سنوات .

- I want a dress for 5-year-old girl.

آي ونتْ أَ درْسِ فورْ فايف ييرْ أُولدْ كِيْرلْ .

- أريد الذي في نافذة العرض .

- I'd like the one in the window.

آيد لايك ذَ وان إن ذَ وِيندوْ .

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
How much?	هاو ماتش ؟	كم سعره ؟
I don't like this color.	آي دُونتْ لايك ذِس كُولُورْ .	لاأريد هذا اللون.
I want a lighter shade.	آي ونت أ لايْتَرْ شِيدْ .	أريده أكشف.
- Do you have any better quality?	دو يو هاف أني بِتَرْ كوالِيتي ؟	- هل عندك نوع أفضل ؟
What's it made of ?	واتس إِتْ ميد أوف ؟	مم صنع ؟
Can I try it on ?	كان آي تَراي إِتْ أُونْ ؟	هل يمكن أن أقيسه ؟

* * * * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أين غرفة القياس ؟	ويرز ذَ فِيتينكْ رووم ؟	Where's the fitting room?
إنه مناسب تماماً.	إِت فِتسْ فري وِل .	It fits very well.
لايناسب	إِت دوزِنتْ فِيتْ	It doesn't fit
إنه ...	إِتس توو	It's too...
طويل	لُونكْ	Long
قصير	شُورتْ	Short
واسع	لُووسْ	Loose
ضيق	تَايتْ	Tight

* * * * * * * * * * * *

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Suit	سوت	بدلة
Pajamas	بيجاماز	بيجاما
Shirt	شيرت	قميص
Dress	درس	ثوب
Skirt	سكيرت	تنورة
Coat	كوت	معطف
Jacket	جاكيت	سترة
Belt	بيلت	حزام
A tie	أتاي	ربطة عنق
Shorts	شورتس	سروال قصير
Gloves	كلوفز	قفاز
Collar	كولار	ياقة
Button	باتن	زر
Socks	سوكس	جوارب(رجالي)
Stockings	ستوكينكز	جوارب (نسائي)

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Trousers	تراوزرز	سروال
Hat	هَاتْ	قبعة
A scarf	أسكَارفْ	إشارب
Rain coat	رِينْ كُوتْ	معطف مطري
Under wear	أندَرْ وِيبرْ	ملابس داخلية
Cotton	كُوتونْ	قطن
Wool	وُولْ	صوف
Linen	لِننْ	كتان
Silk	سِلك	حرير
Fabric	فابريك	قماش
Cloth	كلُوثْ	قماش
Swim Suit	سوِمْ سُوتْ	لباس البحر (مايوه)
Towel	تُوَلْ	منشفة

= 26 =

Get a docter كْـتِ أ دُكْتُرْ **اطلب الطبيب**

العربي | طريقة اللفظ | المقابل الإنكليزي

اطلب لي طبيباً؟ Can you get me a doctor?

كان يو كْـتِ مي أ دُكْتُرْ ؟

هل يوجد طبيب هنا ؟ Is there a doctor here?

إز ذير أ دُكتتر هير ؟

- إتصل بالهاتف بطبيب في الحال .

- Please telephone for a doctor immediately.

بليز تيليفون فور أَ دُكتُرْ إميدياتلي .

- هل يمكن للطبيب أن يكشف عليَّ هنا ؟

- Could the doctor come to see me here?

كُود ذَ دُكتُرْ كام تو سي مي هير؟

- هل العيادة بعيدة من هنا ؟

- Is the surgery far from here?

إز ذَ سيرجِري فَارْ فرُومْ هِيرْ ؟

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
في العيادة	أت ذَ سيرجري	At the surgery
مريض	سِيكْ	Sick
مرض	إيلنِسْ	Illness
لا أشعر بتحسن	أَمْ نَاتْ فيلينكْ وِلْ	I'm not feeling well
عندي ألم في رأسي	آي هاف كُتْ أهيدِك	I have got a headache
الجسم	بُودي	Body
رأس	هيد	Head
ذراع	أَرمْ	Arm
ساق	لِــكْ	Leg
أنف	نُوزْ	Nose
جلد	سِكينْ	Skin
رقبة	نِيكْ	Neck

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
ركبة	نِيْ	Knee
حلق	ثرووتْ	Throat
دم	بلَدْ	Blood
ظهر	باك	Back
صدر	تشِيستْ	Chest
عمود فقري	سبايِنْ	Spine
فم	مَاوثْ	Mouth
قلب	هَارتْ	Heart
كلية	كيدنيْ	Kidney
لسان	تُونكْ	Tongue
اللوزتان	تونسِيلزْ	Tonsils
المعدة	ستومَاكْ	Stomach
وجه	فِيسْ	Face
يـــد	هَاندْ	Hand

* * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
ماهي العلة ؟	وتسْ ذَ ترابِلْ ؟	What's the trouble?
معدتي تؤلمني.	آيف كُــتِ ستوماك إيك .	I've got stomach ache.
عندي إمساك.	أم كونستيبيتدْ .	I'm constipated.
أشعر بالدوخة	آي فيل دِيزيْ .	I feel dizzy
عندي قيء	آيفْ بِينْ فوميتينكْ .	I've been vomiting
عندي إسهال	آيف كُــتْ ديارِيا .	I've got diarrhea
عندي حساسية	آيف كُــتْ أَن أليرْجيْ	I've got an allergy

* * * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أرقد هنا من فضلك.		Please, lie down here.
	بليز لاي دَاونْ هِيرْ .	
افتـــح فمــك.		Open your mouth.
	أوبن يور مَاوثْ .	
تنفس بعمق		Breath deeply
	برِيث دِيبْلي .	
اسعل	كُوفْ	Cough
درجة حرارة	تمبريتشَرْ	Temperature
ضغط الدم	بلَدْ بريشَرْ	Blood pressure
حقنة	إنجكشن	Injection
عيِّنة	سبيسمن	Specimen
بول	يورين	Urine
براز	ستُولزْ	Stools

* * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

هل المرض معدي ؟ Is it contagious?

إز إت كونتيجيوس ؟

- أريد الذهاب للمشفى من أجل الفحص العام .

- I want to go to the hospital for a general checkup

آي ونت تو كو تو ذ هوسبيتال فور أ جنرال تشك آب.

خذ هذه الوصفة. Here is the prescription.

هير إز ذ برسكربشن .

- عليك تناول الدواء بوقته .

- You have to take the medicine in time.

يو هاف تو تيك ذ ميديسن إن تايم .



At the chemist's — في الصيدليـــة

أت ذ كيمستس

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Hello	هـــالو	مرحبا

- هل أستطيع شراء الدواء بدون وصفة طبية ؟
- Can I buy a medicine without a prescription?

كان آي باي أ ميديسن وذ أوت أبرسكربشن ؟

No	نو	لا

- أرجو صرف هذه الوصفة .
- Please, make me up this prescription.

بليز ميك مي آب ذس برسكربشن .

Aspirin	أسبرن	أسبرين
Tranquilizer	ترانكولايزر	دواء مسكن
Antiseptic	أنتيسبتك	مطهر للجرح
Pharmacy	فارمسي	صيدلة
First-aid	فيرست آيد	إسعاف أولي

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Tooth paste	تُوثبيسِتْ	معجون أسنان
Tooth brush	توثبرَاشْ	فرشاة أسنان
Toilet soap	تواليتْ سُوبْ	صابون حمام
Scented soap	سِنتد سُوب	صابون معطر
Powder	باودَرْ	بودرة
Dressing	درسنكْ	ضمادة
Inflammation	إنفلِميشنْ	إلتهاب
Anti biotic	أنتي بيوتك	مضاد حيوي
Plasters	بلاسترز	لزقة

At the coffee shop — فـــي المقهـــى

أتْ ذَ كوفي شُوبْ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

لنذهب إلى المقهى. Let us go to the coffee shop.

لِتْ أسْ كُوْ تو ذَ كوفي شُوبْ .

هذه طاولة غير مشغولة. Here's an empty table.

هيرز أَن إيمبتي تيبل .

لننظر لقائمة الطعام Let's look at the menue

لتس لوك أَتْ ذَ مينيو .

هاهي الخادمة. Here's the waitress.

هيرز ذَ ويترسْ .

- فنجانان من الشاي مع الليمون ، لو سمحت .

- Two cups of tea with lemon, please.

تو كابس أوف تي وِذْ ليمونْ ، بليز .

أريد قهوة لو سمحت I'd like some coffee,please

آيد لايك صَمْ كوفي ، بليز.

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
سادة أم مع حليب ؟	بلاكْ أُورْ وَايتْ ؟	Black or white?
حليب	مِيلكْ	Milk
سكر	صمْ شوكْرْ	Some sugar
حلوى (كاتو)	كِيك	Cake
حار	هَتْ	Hot
بارد	كُولدْ	Cold
كريمة	كرِيمْ	Cream
سكر للحمية	دايتري شُوكْرْ	Dietary sugar
أريد بعضاً من ...	آيد لايك صَمْ	I'd like some ...
حليب مخفوق	ميلك شيك	Milk shake
مربى	مارمالاد	Marmalade
بسكويت	بسكويتس	Biscuits

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
ماء بارد لو سمحت	صَمْ كولد واترْ ، بليز .	Some cold water, please
علبة كبريت	ماتش بوكس	Match box
ولاعة (قدّاحة)	لايتر	Lighter
كأس عصير ليمون.	أَ كْلاس أوف ليمونيد .	A glass of lemonade.
قهوة بلا سكر.	كوفي وذ أوت شوكْر .	Coffee without sugar.
قهوة بحليب.	كوفي وذْ مِيلكْ .	Coffee with milk.
الفاتورة لو سمحت	ذَ بِيلْ ، بليز	The bill, please



Leisure	ليجر	وقت الفراغ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

هل لديك وقت فراغ غدا ؟ Are you free tomorrow?

آر يو فري تومورو ؟

- أنصح بجولة للمشاهدة .

- I recommend a sight seeing tour.

آي ريكوميند آسايت سيينك تور .

- ما أهم المعالم السياحية ؟

- What are the main points of interesrt?

وت آر ذ مين بوينتس أوف إنتريست ؟

ما الباص الذي سنركبه ؟ What bus do we take?

وت باص دو وي تيك ؟

أين حديقة الحيوان ؟ Where is the Zoo ?

وير إذ ذ زوو ؟

Lake	ليك	بحيرة
Opera	أوبرا	دار الأوبرا

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
السوق	ماركيت	Market
الشاطئ	بيتش	Beach
القصر	بالاس	Palace
القلعة	فورت	Fort
الكنيسة	تشيرتش	Church
المتحف	ميوزيم	Museum
المترو	أندر كراوند	Underground
المدينة القديمة	أولد تاون	Old town
الحديقة	كاردن	Garden
المركز التجاري	شوبنك سنتر	Shopping center
الجامع	موسك	Mosque
النهر	ريفر	River
مركز المدينة	سيتي سنتر	City center

* * * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
سيرا على الأقدام	أون فووت	On foot
بالسيارة	باي كار	By car
بالباص	باي باص	By bus

بكم الدخول ؟ How much is the entrance fee?

هاو ماتش إذ ذ إنترانس في ؟

الدخول مجاني. Admission free.

أدميشن فري .

هل يسمح بالتصوير ؟ Is photography allowed?

إز فوتوكرافي ألاوود ؟

* * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

- هل تنصحني بملهى ليلي جيد ؟
- Can you recommend me a good nightclub?

كان يو ريكومندْ مي أ كُوود نايت كلوب ؟

أدعوك للمسرح		I invite you to the theater

آي إِيفانتْ يو تو ذَ ثيتر .

دار السينما	سينما	Cinema
العشاء	دِينرْ	Dinner
مرقص	ديسكوتِك	Discotheque

- ما هو الفلم اليوم ؟
- What's on at the cinema tonight?

واتسْ أون أَتْ ذَ سينما تو نايت ؟

- متى يبدأ العرض ؟
- What time does the show begine?

وَتْ تايم دَزْ ذَ شو بيكِـــنْ ؟

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

متى ينتهي العرض ؟ What time does it end?

وت تايم دز إت إند ؟

بكم التذاكر ؟ How much are the tickets?

هاو ماتش آر ذ تيكتس ؟

هل يوجد عرض فني ؟ Is there a floor show?

إز ذير أ فلور شو ؟

- هل تعرف ملهى ليلي يقدم عرضا شرقيا ؟

- Can you tell me the name of a nightclub with an oriental show?

كان يو تل مي ذ نيم أوف أ نايت كلوب وذ أن أورينتال شو ؟

هل ترقصين ؟ Would you like to dance?

وود يو لايك تو دانس ؟

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Did you enjoy your time?		هل كنت مسرورة ؟
	دِدْ يو إنجوي يور تايم ؟	
Can I see you tomorrow?		هل أراك غداً ؟
	كان آي سي يو تُومورو ؟	
I hope	آي هُوبْ .	أرجو ذلك

- أنا واثق أننا سنتقابل مرة أخرى.

- I'm sure we'll meet again.

أيم شُورْ وِيل مِيتْ أكْين .



= 30 =

The weather — ذ ويزر — الطقس

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
What a lovely day!	وات أ لافلي داي !	ما أجمل هذا اليوم !
What awful weather!	وات أوفول ويزر !	ما أسوأ هذا الجو !
Isn't it cold today?	إزينت إت كولد توداي ؟	أليس الجو باردا اليوم ؟
What is the temperature?	وت إز ذ تمبرتشر ؟	كم درجة الحرارة ؟
What is the weather like?	وت إزز ذ ويزر لايك ؟	كيف حال الطقس ؟
It's hot.	إتس هوت.	الطقس حار.

* * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
الطقس بارد	إتس كولد	It's cold
الطقس ممطر	إتس رينينك	It's raining
الطقس جميل	إتس نايس	It's nice
الطقس مثلج	إتس ويندي	It's windy
الطقس مشمس	إتس صاني	It's sunny
الدرجة تحت الصفر	إتس بيلو زيرو	It's below zero
الدرجة عشرة	إتس تن	It's ten

- إنها تمطر أحتاج لمظلة .

- It's raining. I need an umbrella.

إتس رينينك . آي نيد أن أمبريللا .

* * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
هواء	إير	Air
غيوم	كلاودز	Clouds
عاصفة	ستورم	Storm
جليد	آيس	Ice
ثلج	سنو	Snow
شمس	صن	Sun
سماء	سكاي	Sky
نجمة	ستار	Star
قمر	موون	Moon
رعد	ثندر	Thunder
الجو صافي	كلير آب	Clear up



= 31 =

Family	فاميلي	العائـــلة
المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
I am a father.	أيم أ فاذر .	أنا أب.
I am a mother.	أيم أ ماذر .	أنا أم.
We are parents.	وي آر بيرنتس .	نحن الأبوان.
He is my son.	هي إز ماي صن .	هو ابـني.
She is my daughter.	شي إز ماي دوتر .	هي إبنتي.
We are their children.	وي آر ذير تشيلدرن .	نحن أولادهم.

* * * * * * * * * *

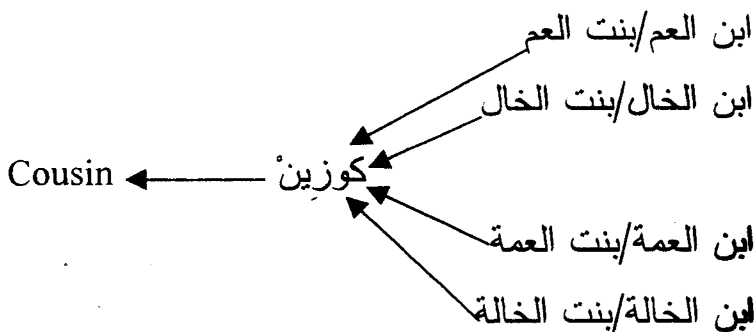
المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
You are our parents.		أنتــم أبــوانــا.
	يو آر أَوَرْ بِيرنتسْ .	
They are our children.		إنهم أولادنا.
	زيي آر أَوَرْ تشِيلدرنْ .	
It is my cat.		إنها قطتي.
	إِتْ إِزْ ماي كَاتْ .	

☺ نستعمل الضمير (It) /إِتْ/ مع المفرد غير العاقل .

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
It is my car	إِت إِزْ مَاي كَارْ	إنها سيارتي
Grand father	كْرانْد فَاذَرْ	الجــد
Grand mother	كْرانْد مَاذَرْ	الجــدة
Husband	هَازْبَانْدْ	زوج
Wife	وَايفْ	زوجة

* * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
العم / الخال	أُونكِلْ	Uncle
العمة / الخالة	أَنْتْ	Aunt



العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
الحمو	فاذر إِنْ لُوْ	Father-in-law
الحماة	ماذر إِنْ لُوْ	Mother-in-law
الحفيد	كْراند صَنْ	Grand sun
الحفيدة	كْراند دوتَرْ	Grand daughter
الصهر	صَنْ إِنْ لُوْ	Son-in-law
الكنة	دُوتَرْ إِنْ لُوْ	Daughter-in-law
أخ	برَاذَرْ	Brother
أخت	سِـــستَرْ	Sister

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
زوج الأخت	براذر إِن لَوْ	Brother-in-law
أخت الزوج / الزوجة	سِستِرْ إن لَوْ	Sister-in-law
زوج الأم	ستيبْ فاذَرْ	Step father
زوجة الأب	ستيبْ ماذر	Step mother
ولد الزوج أو الزوجة من زواج سابق	ستِيبْ تشَيلْدْ	Step child
ابن الزوج أو الزوجة	ستِيبْ صَنْ	Step son
أخ من زوجة الأب أو من زوج الأم	ستيبْ براذر	Step brother
بنت الزوج أو الزوجة	ستِيبْ دوتَرْ	Step daughter
ابنة الأخ أو الأخت	نِيسْ	Niece
ابن الأخ أو الأخت	نِيفيوْ	Nephew

Conversation and introduction المحادثة والتعارف

كونفرزيشن آند إنترودداكشنْ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
How are you?	هاو آر يو ؟	كيف حالك ؟
How do you do?	هَاوْ دُوْ يو دُوْ؟	كيف صحتك ؟
Very well , thank you	فيري وِلْ ، ثانك يو .	بخير ، شكراً
My name is …	ماي نيم إز	إسمي …
What's yours?	وَاتسْ يُوررْزْ ؟	ما هو إسمك ؟
Glad to meet you	كْلادْ تو مِيتْ يوْ .	سرني معرفتك

* * * * * * * *

من أين قادم ؟ | Where do you come from?

وير دو يو كام فروم ؟

أنا قادم من سوريا | I'm from Syria.

أيم فروم سيريا.

هل أنت لوحدك ؟ | Are you alone?

آر يو ألون ؟

أنا مع بعض الأصدقاء. | I'm with some friends.

أيم وذ صم فيريندز.

أيـــن تقيم ؟ | Where are you staying?

وير آر يو ستيينكْ ؟

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
In a hotel.	إن أ هوتيل.	في فندق

- ما هو سبب الزيارة ؟

- What is the reason of your visit?

وات إز ذ ريزون أوف يور فيزيت ؟

أنا هنا لشغل . I'm here on business.

أيم هير أون بيزنس .

- كم من الوقت لكم هنا ؟

- How long have you been here?

هاو لونك هاف يو بين هير ؟

نحن هنا منذ أسبوع. We've been here a week.

ويف بين هير أ ويك .

هل هذه أول زيارة ؟ Is this your first visit?

إِزْ ذِسْ يور فِيرستْ فِيزِيتْ ؟

كلا أتينا العام الماضي. No, we came here last year.

نو ، وي كِمْ هير لاَصْنْتْ ييرْ .

هل تتمتع برحلتك ؟ Are you enjoying your stay?

آر يوْ إنجوينكْ يُورْ سْتِيِيْ ؟

نعم تعجبني جداً. Yes, I like it very much.

يس ، آي لاَيكْ إِتْ فِرِيْ مَاتشْ .

****

****

****

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
لن أنساك أبداً .	آي شَلْ نِفَرْ فوركْيت يو .	I shall never forget you.
ما عنوانك ؟	وَات إز يور أَدرِسْ ؟	What is your address?
ما رقم هاتِفِكَ ؟	وَاتْ إز يور فُونْ نَمْبَرْ ؟	What is your phone number?
إلى اللقاء.	سي يو ليْتَرْ .	See you later.
وداعاً.	كْوود باي .	Good bye.



At the fair　　أَتْ ذَ فيرْ　　في المعرض

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Excuse me.	إِكسيكيُوزمِيْ	عذراً

How do I get to the fair? كيف أصل إلى المعرض ؟

هاو دو آي كِـتْ تو ذَ فِيرْ ؟

- يمكنك استئجار تكسي أو الذهاب بالباص .

- You can hire a taxi, or you can take a bus.

يو كان هَايَرْ أ تكسي ، أُور يو كَانْ تِيكْ أ باص .

Where is the taxi rank? أين موقف التكسي ؟

وير إز ذَ تكسي رانك ؟

- أين موقف باص المعرض ؟

- Where is the bus stop to the fair?

وير إز ذَ باص ستوب تو ذَ فير ؟

- يمكنك أخذ الباص رقم ...

- You can take bus Number…

يو كان تِيكْ بَاصْ نَمْبَرْ ...

في المعرض " في مكتب الاستعلامات "

At the fair, in the information

أَتْ ذَ فِيرْ ، إِنْ ذَ إِنْفورمِيشِنْ أُوفِيسْ .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
مرحباً	هالو	Hello

- هل يجب علي دفع ثمن البطاقة للدخول ؟

- Should I pay to enter the fair?

شُودْ آي بِيِيْ تو إِنتَرْ ذَ فِيرْ ؟

- نعم إذا كنت لا تحمل بطاقة دعوة .

- Yes, if you haven't an invitation card.

يس ، إِفْ يو هافِنتْ أَنْ إِنْفِيتِيشِنْ كَاردْ .

*x*x*x*x*x*x*x*x*

x*x*x*x*x*x*x*x*x

المقابل الإنكليزي   طريقة اللفظ   العربـــي

- لكن إذا كنت تحمل بطاقة دعوة ، عليك إمـــلاء هـــذه الاستمارة ، أو بإمكانك إعطائي بطاقة باسمك .

- But, if you have an invitation card, you have to fill this form, or you can give me your personal card.

بَطْ ، إِف يو هاف أَنْ إِنْفِيتِيشِنْ كَارْدْ ، يو هَافْ تو فِلْ ذِسْ فُورمْ ، أُورْ يو كان كْـِف مي يور بِيرسُونَالْ كَارْدْ

- يمكنك الدخول إلى المعرض مجاناً بهذه البطاقة .

- By this card you can enter the fair free.

باي ذِسْ كَارْدْ يو كان إِنْتَرْ ذَ فِيرْ فْرِي .

- يفتح من التاسعة إلى السادسة يومياً

- It's open from 9 - 6 daily

إِتسْ أُوبِنْ فرُومْ نَاينْ – تو – سِكسْ دِايْلِي .

- بإمكانك أخذ هذه الخريطة للمعرض .

- You can have this map for the fair.

يو كان هاف ذِس مَاْب فور ذَ فِيرْ .

- عليك شراء الدليل الذي يحوي الشركات المشتركة في المعرض .

- You have to buy a catalog. It includes all the participated companies.

يو هاف تو بَايْ أَ كاتالوكْ . إت إنكلودزْ أُلْ ذَ بارتِيسيبيتيدْ كُومَبانِيَزْ .

&&&&&&&&&&&&&&

&&&&&&&&&

&&&

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
شكراً لك	ثَانكْ يو	Thank you.

- ستجد رقم القاعة ورقم الكشك .

- You can find the hall number and the stand number.

يو كان فايند ذَ هول نمبر آند ذَ ستاند نمبر .

شكراً لك	ثَانكْ يو .	Thank you.



The ذَ بُــودي الجســم Body

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
I have a head.		عندي رأس.
	آي هاف أَ هِيدْ .	
I have a face.		عندي وجه.
	آي هاف أ فِيسْ .	
You have hair.		عندك شعر .
	يو هاف هِيرْ .	
He has ears.		عنده أذنان.
	هي هاز إِيرزْ .	
She has cheeks.		عندها خدّان.
	شي هاز تشِيكسْ .	

* * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
للقطة ذنب.	ذَ كَاتْ هَازْ أَ تِيلْ .	The cat has a tail.
لها أنف.	إِتْ هاز أ نُوزْ .	It has a nose.
عندنا أسنان.	وي هاف تِيثْ .	We have teeth.
عندهم سيقان.	ذِيْ هَافْ لِكْزْ .	They have legs.
إصبع	فِنْكَـــرْ	Finger
ظفر	نِيلْ	Nail

* * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
جبين	فُورْ هِيدْ	Fore head
بطن	أَبْدومِنْ	Abdomen
جلد	سْكِنْ	Skin
ذراع	آرمْ	Arm
ذقن	تِشِنْ	Chin
شارب	مُوسْتَاشْ	Moustache
لحية	بِيردْ	Beard
فم	مَاوثْ	Mouth
رقبة	نِيكْ	Neck
عين	آيْ	Eye
قلب	هَارتْ	Heart
قدم	فُوتْ	Foot
أقدام	فِيتْ	Feet

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
صدر	تِشسْت	Chest
شفة	لِيبْ	Lip
ظهر	بَاكْ	Back
عظم	بُوْنْ	Bone
كتف	شَولَدَرْ	Shoulder
اللحم البشري	فلِشْ	Flesh
لسان	تَونكْ	Tongue
كليَّة	كِدْني	Kidney
الفخذ	ثَايْ	Thigh
الورك	هِبْ	Hip



العكوس أُوبُوزيتسْ Opposites

العكس		الكلمة
عربي | لفظ | إنكليزي		عربي | لفظ | إنكليزي
Bad / بَادْ / سيء	#	Good / كُودْ / جيد
Worse / وُورسْ / أسوأ	#	Better / بِتَرْ / أفضل
Small / سمول / صغير	#	Big / بِيكْ / كبير
Slow / سلُوْ / بطيء	#	Quick / كويكْ / سريع
Ugly / أكْليْ / قبيح	#	Beautiful/بيُوتِيفُول/جميل
Late / لِيْتْ / متأخر	#	Early / إِيرليْ / مبكر

الكلمة		العكس
عربي | لفظ | إنكليزي		عربي | لفظ | إنكليزي
رخيص / تشيبْ / Cheap	#	غالي/إكسبنسِيف/Expensive
عجوز / أُولدْ / Old	#	شاب / يَونكْ / Young
جديد / نيوْ / New	#	قديم / أُولدْ / Old
صح / رَايتْ / Right	#	خطأ / رونكْ / Wrong
قريب / نِيرْ / Near	#	بعيد / فَارْ / Far
مفتوح / أُوبِنْ / Open	#	مغلق / شَطْ / Shut

الكلمة		العكس
عربي / لفظ / إنكليزي		عربي / لفظ / إنكليزي
حار / هُوتْ / Hot	#	بارد / كُولْدْ / Cold
ثقيل / هِيفِيْ / Heavy	#	خفيف / لاَيتْ / Light
مليء / فُولْ / Full	#	فارغ / إِيمْبتيْ / Empty
سهل / إِيزيْ / Easy	#	صعب/دِيفِيكَالتْ/Difficult
داخل / إِنْ / In	#	خارج / أَوتْ / Out
أعلى / أَبْ / Up	#	أسفل / دَاونْ / Down

العكس		الكلمة
عربي / لفظ / إنكليزي		عربي / لفظ / إنكليزي
There / ذيرْ / هناك	#	Here / هِيرْ / هنا
Sweet / سوِيتْ / حلو	#	Sour / سَاوِرْ / حامض
Thin / ثِنْ / رفيع	#	Thick / ثِكْ / سميك
Thin / ثِنْ / نحيف	#	Fat / فات / سمين
Strong / سترُونكْ / قوي	#	Weak / وِيكْ / ضعيف
		Long / لُونكْ / طويل
Short / شُورتْ / قصير	#	
		Tall / تُــولْ / طويل

الكلمـــــــة		العكـــس
عربي / لفظ / إنكليزي		عربي / لفظ / إنكليزي
عالٍ / هَايْ / High	#	منخفض / لُوْ / Low
نظيف / كلِينْ / Clean	#	وسخ / ديرْتِي / Dirty
عريض / وَايْدْ / Wide	#	ضيق / نارُو / Narrow
كامل/كومْبلِيتْ/Complete	#	ناقص/إنكُمبلِيتْ/Incomplete
أشعل /تِيرْنْ أُونْ / Turn on (جهاز كهربائي)	#	أطفئ/تِيرْنْ أُوفْ/Turn off (جهاز كهربائي)



Abbreviation	**أبرْيفِيشِنْ**	**الاختصار**
المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Mr.	مِستَرْ	سيد
Mrs.	مِسِزْ	سيدة
Dr.	دُكْتُر	طبيب
A.m.	أ.أَمْ	قبل الظهر
P.m.	بِيْ.أَمْ	بعد الظهر
Etc.	إتْسِتْرَا	إلخ
E.T.A.	إي.تي.أ	وقت الوصول المقدر
E.T.D.	إي.تي.دي	وقت المغادرة المقدر
G.W.	جي.دَبلْ يو	وزن قائم
N.W.	إنْ.دَبلْ يو	وزن صافي
P.o.Box	بِيْ.أو بُوكسْ	صندوق البريد

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
كيلو غرام	ك.جي	Kg
غرام	جي.آر	Gr.
دقيقة	مِنْ	Min.
ليبرْ	إلْ.بِيْ	Lb.
حسناً	أو . ك	O.K
ملاحظة	بِي.إس	P.S.
أنقذونا	إسْ.أوْ.إِس	S.O.S
ساحة	إس.كيو	SQ.
الأمم المتحدة	يو.إِنْ	U.N.
أمريكا	يو.إس.أ	U.S.A.
دورة المياه	دَبليوْ.سِيْ	W.C.



At the swimming pool في المسبح

أَتْ ذَ سويمِنكْ بُوول

العربي طريقة اللفظ المقابل الإنكليزي

– هل يوجد حمام سباحة هنا ؟

- Is there a swimming pool here?

إِزْ ذير أ سويمِنكْ بُوول هِيرْ ؟

– هل هو مكشوف أم مغطى ؟

- Is it outdoors or in doors?

إِزْ إِتْ أَوتْ دُوورزْ أور إِنْ دُوورزْ ؟

– هل يمكن السباحة في " البحيرة / النهر / الشاطئ " ؟

- Can one swim in the " lake \ river \ beach?

كان وَنْ سويمْ إن ذَ لِيكْ / رِيفَرْ / بيتشْ ؟

العربي　　　　طريقة اللفظ　　　　المقابل الإنكليزي

هل السباحة آمنة ؟　　　　Is it safe for swimming?

إز إِتْ سيفْ فور سويمِينكْ ؟

هل يوجد منقذ ؟　　　　Is there a lifeguard?

إز ذير أ لاَيفْ كاْردْ ؟

مادرجة حرارة المياه ؟　　　　What is the temperature of the water?

وات إز ذَ تِمْبرتْشَرْ أوف ذَ ووُتَرْ ؟

أين يمكن خلع ثيابي ؟

Where can I take my clothes off ?

وير كان آي تِيكْ ماي كلُوسْ أُوفْ ؟

- هـــل لديكم لباس سباحـــة ؟

- Do you have an extra swimsuit?

دو يو هاف أَن إِكسترا سوِيمْ سُوتْ ؟

بكم الدخول ؟

How much the charge?

هَاوْ مَاتشْ ذَ تشِيرجْ ؟



= 38 =

At the museum — في المتحف

أتْ ذَ ميوزيم

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
- Where is the national museum?	ويرِ إزِ ذَ نَاشيُونال مُيوزِيمْ ؟	- أين المتحف الوطني ؟
When does it open?	وِن دَوزْ إِتْ أُوبِنْ ؟	متى يفتح ؟
How much is the entrance fee?	هاو ماتش إذْ ذَ إِنتْرَانسْ فِيْ ؟	بكم الدخول ؟

العربي　　　طريقة اللفظ　　　المقابل الإنكليزي

- هل الدخول مجاني أيام العطل ؟

- Is admission free on holidays?

إز أَدميشنْ فرِي أُونْ هوليدِايزْ ؟

هل يسمح بالتصوير ؟ Is photography allowed?

إز فوتوكْرافيْ ألاَووُدْ ؟

أنا أهتم بالعصور القديمة. I am interested in old ages.

آي أم إنترِستِدْ إن أُولْد إجِيزْ .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
نحت	سكالبِتشَرْ	Sculpture
أيقونات	أِيكُونزْ	Icons
تماثيل	ستاتيُوزْ	Statues
لوحة	بِكتشَرْ	Picture
عمل فني	آرتِستيِكْ وورْكْ	Artistic work
العصر القديم	أُولدْ إِيجْ	Old age
العصر الحجري	ستُونْ إِيجْ	Stone age
العصر الحديث	مودِرنْ إِيجْ	Modern age
فنان	أرتِيستْ	Artist
نحات	سكَلبتُرْ	Sculptor

Evening invitation — دعوة إلى سهرة

إيفينينكْ إنفِيتيشِنْ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

- يسرنا دعوتك إلى العشاء .

- I would like to join us for dinner.

آي وُودْ لاَيكْ تو جُوينْ أَصْ فور دِينَرْ .

Are you coming? — هل ستأتي ؟

آر يو كَامِينكْ ؟

That's very kind of you. — هذا لطف منك .

ذاتسْ فِيري كَايندْ أُوفْ يوُ .

العربي | طريقة اللفظ | المقابل الإنكليزي

- هل أستطيع اصطحاب صديـــق ؟

- May I bring a friend?

ميي آي برنك أ فريند ؟

متى سنأتي ؟ What time shall we come?

وات تايم شال وي كام ؟

غدا السابعة مساء Tomorrow at 7 P.M

تومورو أت سفن بي.إم

- شكرا على السهرة ، لقد استمتعنا بها للغاية .

-Thanks for the evening. We enjoyed it very much

ثانكس فور ذ إيفينينك . وي إنجويد إت فيري ماتش .

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

- هل نتقابل مرة أخرى غدا ؟

- Can I see you again tomorrow?

كان آي سي يو أكين تومورو ؟

What's your phone number? ما رقم هاتفك ؟

واتس يور فون نمبر ؟

Thank you. ثانك يو. شكرا.

- لقــد استمتعت كثيراً .

- I've enjoyed myself tremendously.

آيفْ إنجُويدْ مَاي سِلفْ تِريْمِندُسْلِيْ .

- ليلة سعيد و إلى الغد .

- Good evening and till tomorrow.

كْوود إيفينينكْ أَندْ تِيلْ تُومُورو .



At the hairdresser's في صالون التزيين

أَتْ ذَ هيردرسَرْز

العربي | طريقة اللفظ | المقابل الإنكليزي

- صباح الخير . أريد أن أقص شعري ، من فضلك .
- Good morning. I want a hair cut, please.
كْوود مْورنِينكْ . آي وُنتْ أهِير كَتْ ، بلِيزْ .

- هل تقترح شكلاً يناسبني ؟
- Would you suggest a style to suit me?
وُدْ يو سَجْسِتْ أستَايلْ تو سُوتْ مِيْ ؟

- أريد فرك شعري بمستحضر للشعر من فضلك .
- I'd like a friction, please.
آيد لاَيك أفِريكِشنْ ، بلِيز .

المقابل الإنكليزي | طريقة اللفظ | العربي

- أريد أن تحلق ذقني من فضلك .
- I`d like a shave, please.
آيد لايَكْ أ شيفْ ، بلِيزْ .

- أريد قص شعري وتسريحه بالمجفف .
- A cut and blow-dry, please.
إي كَتْ آند بلوُدرايْ ، بلِيزْ .

لاتقصه كثيراً. Not too short.
نتْ تُو شُورتْ .

قصه أكثر من الجانبين Take more of the sides
تِيك مُورْ أُفْ ذَ سايدزْ .

المقابل الإنكليزي　　طريقة اللفظ　　العربي

- هل أستطيع أن أصبغ شعري باللون الأسود ؟

- Can I have my hair dyed in black?

كان أَي هَافْ ماي هِير دَايدْ إِنْ بلاكْ ؟

قص بالموسى من فضلك.

A razor cut, please.

أَ ريزُورْ كَتْ بلِيز .

لا أريد دهن.

Please don’t use any oil.

بليز دُونتْ يُوزْ أَنيْ أُويلْ .

كم الحساب ؟

How much is that?

هَاو ماتش إِزْ ذَاتْ ؟

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
A shampoo and set	أ شامبو آندْ سِتْ	شامبو وتصفيف الشعر
A tint	أ تينتْ	صبغة
Skin cleaning	سكِينْ كلِينينِكْ	منظف للجلد
Hair spray	هير سبرَايْ	بخاخ للشعر
Perfume	برفيُومْ	بارفان
After shave	أفتَر شِيفْ	كولونيا
Eau de toilet	أُودو توالِيتْ	عطر
Razor	رَازُورْ	موسى

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
فرشاة	برش	Brush
مجفف للشعر	هير دراير	Hair drier
مشط	كوم	Comb
معجون حلاقة	شيفينك كريم	Shaving cream
مقص	سزرز	Scissors
منشفة	تول	Towel



At the travel Agency — في مكتب السفريات

أتْ ذَ ترَفِلْ أجِيْنسيْ

إذا كنت لا تملك بطاقـــة سفر فاتبـــع التالـــي :

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

- أين مكتب وكالة السفر ؟

- Where can I find a travel agency?

وير كان آي فَايندْ إي ترَفِلْ إيجنْسيْ ؟

- أريد حجز بطاقـــة .

- I wish to make a reservation.

آي وِش تو مِيكْ إي رزِرْفيشِنْ .

- ما ثمن البطاقة العاديـــة ؟

– How much is an economy class ticket?

هَاوْ مَاتشْ إز أن إيكُونومِيْ كَلاَسْ تِكِتْ ؟

- ما ثمن بطاقة الدرجة الأولى ؟

- How much is a first class ticket?

هاوْ ماتشْ إز أ فِيرستْ كْلاسْ تيكيتْ ؟

- مع أي شركة تتعاملون ؟

- Which company do you deal with?

وِتشْ كُمبانيْ دو يوديِل وِذْ ؟

أيها أرخص ؟ Which one is cheaper?

وِتشْ وَنْ إز تِشيبَرْ ؟

هل توجد رحلة أخرى ؟ Is there another flight?

إِزْ ذيرْ أنَذَرْ فَلايتْ ؟

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

متى تقلع الطائرة ؟ When is the departure time?

وِنْ إِزْ ذَ ديبارتشَرْ تَايمْ ؟

- ما الوزن الذي يسمح لي بحمله ؟

- What is the weight I am allowed to carry?

وت إز ذَ وِيتْ آي آم ألاَّوودْ تو كَارِيْ ؟

- كيف أستطيع الوصول إلى المطار ؟

- How can I get to the airport?

هاو كان أيْ كْـــِتْ تو ذَ إِيرْ بُورت ؟

- أريد بطاقة ذهاب فقط .

- I want a one way ticket please.

آي وُنتْ إِ ون واي تِكِتْ بليز .

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Here is my passport.	هيرْ إز مايْ ياسبُورتْ .	هاهو جوازي.
Thank you.	ثانكْ يوْ .	شـــكـــراً.
Good bye.	كُوود بايْ .	وداعــــــاً.

* * * * * * * * * * *

إذا كنت تحمل بطاقة السفر وتريد تأكيد الحجز اتبع مايلي :

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
مرحباً	هالو	Hello

- أريد تأكيد حجزي .

- I want to reconfirm my reservation.

آي وُنتْ تو رِيكُونفْورمْ ماي ريزيرِفيشِنْ .

- أين أسجل اسمي للرحلة المتجهة إلى ... ؟

- Where do I check in for the flight to...?

وير دو يو أي تِشكْ إِنْ فور ذَ فَلاِيتْ تُو ... ؟

سجل في الرقم ...		Chick in NR ...

تِشكْ إِن نمْبَرْ ...

مرحباً	هالو	Hello

المقابل الإنكليزي　　طريقة اللفظ　　العربي

- هذه بطاقتي و هذا جوازي .

- This is my ticket and my passport.

ذس إزْ ماي تِيكِيتْ آندْ ماي باسبوُرتْ .

هذه حقيبتي. This is my luggage.

ذس إزْ ماي لاكْيجْ .

- سأترك هذه المحفظة معي. I'll keep this briefcase.

أَيلْ كيبْ ذس برِيفْكِيسْ .

- أريد الجلوس بجانب النافذة .

- I'd like a window seat.

آيد لايك أوِينْدَوسِيتْ .

أنا لا أدخن . I'm non-smoker.

أَمْ نَنْ سمُوكَرْ .

-رجاء لا تقدموا لي طعاما يحتوي لحم خنزير على الطائرة .
- Please, make sure pork is not served to me on plane.
بليز مِيكْ شُورْ بُوركْ إز نَتْ سيرْفدْ تو مي أُونْ بلِينْ .

أفضل وجبة إسلامية. I prefer Muslim meal.
آي برفِيرْ مُسلِمْ مِيلْ .

- رقم البوابة ... زمن الرحلة ...
- Gate NR … flight time…
كْيت نَمْبَرْ ... فلَايتْ تَايمْ ...

- عليك بالتواجد أمام البوابة قبل ساعة من الطيران.
- You have to be in front of the gate one hour before.
يو هافْ تو بِيْ إن فرُونتْ أُوفْ ذَ كيْتْ ونْ أَوَّرْ بيفُورْ .

- أين السوق الحرة في المطار ؟
- Where is the duty-free shop?
وِيرْ إذ ذَ ديُوتي فِري شُوبْ ؟

- مرحباً أريد أن أشتري هذا البارفان وهـذه العلبـة مـن السجائر .
- Hello, I want to buy this perfume, and this packet of cigarettes.
هالو ، آي وُنتْ تو بَايْ ذِسْ برفيُومْ ، آند ذِسْ باكِيتْ أُوفْ سيكَاريتسْ .

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

- أعطني بطاقة الصعود للطائرة من فضلك .

- Your boarding pass, please.

يور بوردِنكْ باس ، بليزْ .

- هاهي . هل تقبلين دولار أمريكي؟

- Here it is, Do you accept U.S. dollars

هير إِتْ إِزْ . دو يو أكْسِيبتْ يو.إس. دولَارزْ .

Thank you	ثَانكْ يو	شكراً
Window	وِيندو	نافذة
Aisle	آيلْ	ممشى
Seat	سِيتْ	مقعد
Fasten seat belt.		اربط الحزام.

فَاسِنْ سِيتْ بِيلتْ .

Signs and notices الإشارات واللافتات

سايننز آند نوتيسِزْ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Admission free	أَدميشِنْ فرِيْ	الدخول مجاني
Beware of the dog	بي وِيرْ أُوفْ ذَ دُوكْ	احترس من الكلب
Closed	كلُوزدْ	مغلق
Open	أُوبِنْ	مفتوح
Pull	بُلْ	اسحب

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
ادفـــع	بُوشْ	Push
عاطل	أَوتْ أُوفْ أورْدَرْ	Out of order
ممنوع التدخين	نو سموكِنكْ	No smoking
ممنوع الدخول	نو أدمِتَنسْ	No admittance
ممنوع رمي المهملات	نو لَيترِنكْ	No littering

* * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
انتظر من فضلك	بليز وايتْ	Please wait
اقرع الجرس	بليز رِنكْ	Please ring
تصفيات	سيلْ	Sale
مصعد	ليفتْ	Lift
خروج	إكزِتْ	Exit
دخول	إنترَانسْ	Entrance
لا تلمس	دُونتْ تَتشْ	Do not touch
خطر الموت	دِانجرْ أُوفْ دِيثْ	Danger of death
مخرج اضطراري	اميرجِنسيْ إكزِتْ	Emergency exit
أعلى	آَبْ	Up
أسفل	دَاونْ	Down

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
استعلامات	إنفورميشِنْ	Information
بطاقات	تيكِتسْ	Tickets
خاص	برايْفِتْ	Private
خدمة ذاتية	سِلفْ سرفيسْ	Self-service
لا تمشي على العشب	دُونتْ وُوكْ أُونْ ذَ كْراسْ	Don't walk on the grass
للبيع	فُور سيلْ	For sale
للآجار	فُور لِتْ	For let
للرجال	جِنتسْ	Gents
للسيدات	ليديزْ	Ladies
مشغول	إنكْـيجدْ	Engaged

Telephone	تيليفون	الهاتف
المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

- أين الهاتف العمومي ؟

- Where's the telephone box?

وير إذ ذَ تِيليفونْ بُوكسْ ؟

- هل يمكن الاتصال مباشرة ؟

- Can I dial directly?

كان آي دَايلْ دايركتري ؟

- مرحباً ، هنا ...... يتكلم .

- Hello, this is ... speaking.

هالو ، ذس إز ...... سبيكِنكْ .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

أريد التكلم مع ... I want to speak to ...

آي وُنتْ تو سبيكْ تُو ...

- تكلم على مهلك من فضلك .

- Could you speak more slowly.

كُودْ يو سبِيكْ مُورْ سلُولِيْ ، بِليزْ .

الرجاء انتظر على الخط. Please hold the line.

بليز هُولدْ ذَ لاينْ .

هو خرج . He's out at the moment.

هِيزْ أَوتْ أَتْ ذَ مومِينتْ .

متى يعود ؟

When will he be back?

وِينْ وِيلْ هِيْ بِي بَاكْ ؟

- من فضلك بلِّغهُ أنني اتصلت .

- Will you tell him I called.

ويل يو تِلْ هِمْ آيْ كُولدْ .

- من فضلك خذ هذه الرسالة ؟

- Would you please take a message?

وُودْ يو بلَيز تِيكْ أميسِيجْ ؟

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
دليل الهاتف	دايركتُوري	Directory
عامل المقسم	أوبِريتُور	Operator
انقطعت المكالمة	كَتْ أُوفْ	Cut off
مشغول	بِيزِي	Busy
رقم خطأ	رُونكْ نَمْبَرْ	Wrong number
الهاتف معطل	أَوتْ أُوفْ أُوردَرْ	Out of order

Country and Nationality البلد و الجنسية

كُونتري آندْ ناشِيونالِيتيْ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Syria / Syrian	سِيرِيا / سِيريَانْ	سوريا / سوري
Egypt / Egyptian	إِيجيبِتْ / إِيجبشَنْ	مصر / مصري
Saudi Arabia / Saudi	سوودي أرابيا / سوُوديْ	السعودية
Lebanon / Lebanese	لِيبانونْ / لِيبانيزْ	لبنان / لبناني
Jordan / Jordanian	جوردَانْ / جوردِانيانْ	الأردن / أردني
Sudan / Sudani	سُودان / سودَانِي	السودان / السوداني

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
الكويت / كويتي	كُوييتْ / كوِيتيْ	Kuwait / Kuwaiti
المغرب / مغربي	مَارووكْ / ماروكوْ	Moroc/ Morocco
الإمارات العربية المتحدة	يونايتد أَرابْ إِيميرِتسْ	United Arab Emirates
ليبيا / ليبي	ليبيا / ليبِينْ	Libya / Libyan
تونس / تونسي	تُونيجِيا / تُونِجيَانْ	Tunisia / Tunisian
العراق / عراقي	إِيراكْ / إِيراكيْ	Iraq / Iraqi
الجزائر / جزائري	الجِيريا / الجِيريَانْ	Algeria / Algerian
أمريكا / أمريكي	أميرِكاْ / أميرِكَانْ	America / American

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
إنكلترا / إنكليزي	إنكْلاند / إنكْليش	England / English
روسيا / روسي	راشاْ / رَشَنْ	Russia / Russian
فرنسا / فرنسي	فَرانْس/ فرِنشْ	France / French
ألمانيا / ألماني	جيرماني / جرمَانْ	Germany / German
تركيا / تركي	تُوركي / توركِشْ	Turkey / Turkish
اليابان / ياباني	جَابانْ / جَابانِيز	Japan / Japanese
إيران / إيراني	إيران / إِيرانيَانْ	Iran / Iranian

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
كندا / كندي	كندا / كينديَانْ	Canada / Canadian
إيطاليا / إيطالي	إيتالي / إِيتاليَانْ	Italy / Italian
الشرق الأوسط	ميدل إِيستْ	Middle East
فلسطين	بَالستَاينْ	Palestine
الصين / صيني	تَشاينا / تَشايِنِزْ	China / Chinese



General words كلمات عامة

جنرال ووردز

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Pond	بُنْدْ	بركة
Mountain	مَاونتِنْ	جبل
Island	أَيلَندْ	جزيرة
Gulf	كَلْفْ	خليج
Coast	كوُسْتْ	ساحل
Sand	سَانْدْ	رمل
Pebble	بابِل	حصاة
Shore	شُورْ	شاطئ
Waterfall	وَوتَرْفُولْ	شلال
Desert	دِيزِرتْ	صحراء

* * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
صخرة	رُوكْ	Rock
فيضان	فلُودْ	Flood
شمس	صنْ	Sun
قناة	كَنَال	Canal
وادي	فَاليْ	Valley
شجرة	تِريْ	Tree
شجر النخيل	بَالمْ تِريْ	Palm tree
وردة	فَلاوَرْ	Flower
زهرة	رُوزْ	Rose
حديد	أَيرُونْ	Iron
رصاص	لِيدْ	Lead

****

*****

**

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
معدن	ميتال	Metal
فولاذ	ستيل	Steel
فضة	سيلفر	Silver
نحاس	كوبَرْ	Copper
أسد	لَيونْ	Lion
بقرة	كَاوْ	Cow
ثعلب	فُوكسْ	Fox
حصان	هُورسْ	Horse
جمل	كَامِلْ	Camel
حمار	دُنكِيْ	Donkey
حيوان	أنيمَالْ	Animal

×+×+×+×+×+×+×

+×+×+×+×+×+×+

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أفعى	سْنيكْ	Snake
خروف	شِيبْ	Sheep
خنزير	بِيكْ	Pig
ديك	كُوكْ	Cock
ذئب	وُولفْ	Wolf
دجاجة	هِنْ	Hen
سمك	فِيشْ	Fish
طائر	بِيردْ	Bird
فأر	مَاوسْ	Mouse
جرذ	رَاتْ	Rat
فيل	إِليفَنتْ	Elephant

×÷×÷×÷×÷×÷×÷×÷×÷×

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
قرد	مُونكيْ	Monkey
كلب	دُوكْ	Dog
نحلة	بِيْ	Bee
نملة	آنتْ	Ant
ذبابة	فلاَيْ	Fly
نمر	تَايكْــرْ	Tiger
قلم حبر	بِنْ	Pen
قلم رصاص	بِنسلْ	Pencil
مسطرة	رُولَرْ	Ruler
ممحاة	إِريزَرْ	Eraser
صمغ	كْلوْ	Glue

==================

=============

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
حبر	إِنْك	Ink
مقعد	دَيسكْ	Desk
إبرة	نيدلْ	Needle
دبوس	بِنْ	Pin
مرآة	مِرُرْ	Mirror
براد	فرِيجْ	Fridge
تلفزيون	تِيْ فِيْ	TV.
سجادة	كاربِتْ	Carpet
فرن	أُوفِنْ	Oven
شواية	كْرِلْ	Grill
كرسي	تِشيرْ	Chair

&&&&&&&&&&&&&&&

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
مطبخ	كِتشِنْ	Kitchen
مقلاة	فرايِنكْ بَانْ	Frying pan
مطحنة بن	كُوفي كْرايِنْدَرْ	Coffee grinder
مكواة	أيرُونْ	Iron
طنجرة	بُوتْ	Pot
فنجان	كَبْ	Cup
إبريق	جَكْ	Jug
شوكة	فُوركْ	Fork
ملعقة	سبُونْ	Spoon
سكينة	نَايفْ	Knife
طاولة	تِيبِلْ	Table

General verbs **أفعال عامة**

جنرال فِيربْس

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يتكلم	سبِيكْ	Speak
يريد	وُانتْ	Want
يعطي	كِـفْ	Give
يأخذ	تِيكْ	Take
يحتفظ	كِيبْ	Keep
يخبر	تِيلْ	Tell
يأكل	إِيْت	Eat
يشرب	درِنكْ	Drink
يدخن	سْمُوكْ	Smoke
يرسل	سِندْ	Send
يستقبل	ريسِيفْ	Receive

* * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يستأجر	هايرْ	Hire
يستعمل	يُوزْ	Use
يستمتع	إنجوي	Enjoy
يسمع	لِسِنْ	Listen
يصلح	ريبْيَرْ	Repair
يشتري	بَاي	Buy
يبيع	سِلْ	Sell
يوقع	سايِنْ	Sign
يأمل	هُوبْ	Hope
يمسك	كاتشْ	Catch
يمسك	هُولْدْ	Hold

* * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يلغي	كَانْسِلْ	Cancel
يربح	كْـــيِنْ	Gain
يخسر	لُوزْ	Lose
يرحب	وِلْ كَمْ	Welcome
ينتظر	وييتْ	Wait
يبدأ	ستَارتْ	Start
يبدأ	بيكْــِنْ	Begin
ينتهي	فِينِيشْ	Finish
يبحث عن	لُوكْ فورْ	Look for
يعتني بــِ	لوك أَفْتَرْ	Look after

* * * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يأتي	كَامْ	Come
يذهب	كُوْ	Go
يتحرك	مُوفْ	Move
يقف	ستُوبْ	Stop
يكلف	كُوستْ	Cost
يثبت	فِيكسْ	Fix
يتكلم	تُوكْ	Talk
يحتاج	نِيدْ	Need
يجلس	سِتْ	Sit
يقف	ستَانْدْ	Stand
يحب	لَوْفْ	Love
يكره	هِيتْ	Hate

* * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يُحَضِر	بِريبير	Prepare
يخدم	سِيرف	Serve
يدعو	إنفايت	Invite
يدفع	بِيي	Pay
يربط	تَاي	Tie
يحزم	بَاك	Pack
يركض	رَان	Run
يمشي	وُوك	Walk
يقفز	جَمب	Jump
يزور	فِيزيت	Visit
يرى	سِي	See
يظهر	شُو	Show

* * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يسوق	دَرايفْ	Drive
يساعد	هِيلبْ	Help
يستطيع	كان	Can
يشعر	فِيلْ	Feel
يغسل	وُاشْ	Wash
يضرب	هِتْ	Hit
يوصي - يطلب	أُوردَرْ	Order
يقدم	أوفَر	Offer
يقدم	برزِنتْ	Present
يعمل	وُركْ	Work
يعلم	تِيشْ	Teach
يتعلم	لِيرنْ	Learn

* * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يفتح	أُوبِنْ	Open
يغلق	كلَوزْ	Close
يفضل	بِريفِرْ	Prefer
يدل - يرشد	لِيدْ	Lead
يقول	سِيِيْ	Say
يُقَّبِل	كِسْ	Kiss
يقطع	كَتْ	Cut
يكرر	ربِيتْ	Repeat
ينظف	كلِينْ	Clean
يقابل	مِيتْ	Meet
يلعب	بلاِيْ	Play
ينام	سلِيبْ	Sleep

* * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يستيقظ	ووك	Wake
ينسخ	كُوبِيْ	Copy
ينادي	كوُلْ	Call
يواجه	فِيسْ	Face
يجب	مَصْتْ	Must



= 47 =

Pronouns — الضمائــــــر

برونـاونزْ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
I	آي	أنا
You	يـــو	أنتَ-أنتِ
He	هي	هو
She	شـــي	هي
It	إِتْ	هوأوهي لغير العاقل
We	وِي	نحن
You	يو	أنتم-أنتن-أنتما
They	ذي	هم-هنَّ

* * * * * * * * *

دائما يأتي بعد الضمائر أفعال ، حيث تتألف الجملة فـــي اللغة الإنكليزية من الفاعل ومن ثم الفعـــل وثـــم بقيـــة الجملة.

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أشربُ الماء .	أي درِنْك ووترْ	I drink water
أتكلم الإنكليزية.	أي سبيكْ إنكْليشْ	I speak English
أنتظر هنا	أي وييتْ هيرْ	I wait here.

Verb to Be — فعل الكون

فيرب تو بي

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أنا	أيَم	I am
أنت – أنت تكون	يو آر	You are
هو يكون	هي إزْ	He is
هي تكون	شي إزْ	She is
هو أو هي لغير العاقل تكون	إتْ إز	It is
نحن نكون	وي آر	We Are
أنتم ، أنتن ، أنتما تكونون	يو آر	You are
هم ، هنَّ يكونون	ذَي آر	They are

****

* دائماً يأتي بعد فعل الكون إما إسماً :

أنا رجل	أيم أَ مانْ	I am a man
هي فتاة	شي إز أكْيرل	She is a girl

- أو يأتي بعد فعل الكون صفة .

هو طويل	هي إز توول	He is tall

- أو يأتي بعد فعل الكون أسم وصفة معاً.

أنا رجل طويل	أيم أ توول مَانْ	I am a tall man

- أو يأتي بعد فعل الكون الفعل المنتـــــهي بــــ" ing " المستمر.

نحن نقرأ	وِي آرْ ريدينكْ	We are reading.

****

Verb to Have — فعل الملك

فيرب تو هافْ

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أنا عندي	آي هافْ	I Have
أنت عندك	يو هافْ	You have
هو عنده	هي هاز	He has
هي عندها	شي هاز	She has
هو أو هي لغير العاقل عنده	إت هاز	It has
نحن عندنا	وي هافْ	We have
انتم ، انتن ، انتما عندكم	يو هافْ	You have
هم ، هن عندهم	ذيي هافْ	They have

===============

* يأتي بعد فعل الملك إسماً لشيئ :

عندي حقيبة	أي هاف أ باكْ	I have a bag

* أو يأتي بعد فعل الملك صفة + أسم :

لها شعر طويل	She has a long hair.

شي هاز أ لونكْ هير.



فهرس المحتويات

الموضوع **الصفحة**

الموضوع	الصفحة

الموضوع	الصفحة

الموضوع	الصفحة

انتهى

